

## SEGUNDO DOMINGO DE PASCUA 2 - C

### **LECTURA DEL LIBRO DE LOS HECHOS(VIDA) DE LOS APÓSTOLES**

[Hch 5,12-16]

Los Apóstoles hacían muchos milagros [y prodigios] entre las personas del pueblo(judíos). Las personas fieles {cristianos} estaban de acuerdo para reunirse en {el Templo cerca de} el pórtico(puerta) de {nombre} Salomón. Otras personas {no cristianas} a acercarse no se atrevían, pero la gente hablaba bien de ellos(personas-cristianas). Cada vez, aumentaba el número de los creyentes(personas-cristianas), había más hombres y mujeres, que se convertían a la Fe en el Señor Jesús.

{Por ejemplo} La gente acompañaba a las personas enfermas a la calle y los dejaba en camillas, para que cuando(futuro) llegara Pedro, [por lo menos,] su sombra tocara sobre algún enfermo.

Muchas personas de pueblos cercanos iban a Jerusalén, llevando a personas enfermas o poseídos del espíritu inmundo(demonio), y todos se curaban.

*Palabra de Dios. Te alabamos Señor.*

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores ( ), [ ], { }:

**palabra(otra):** la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

**[palabras]:** las **palabras** entre [ ] se pueden **eliminar** en la signación

**{palabras}:** las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse

## **SALMO RESPONSORIAL**

[Salmo 117:1-2,3-4,22-24,25-27a]

***R/. Vosotros dad gracias al Señor Dios  
porque es bueno y su(Dios) misericordia es eterna. (2)***

La casa(descendencia) de Israel diga:  
su(Dios) misericordia es eterna.

La casa(descendencia) de {sacerdote-judio} Aarón diga:  
su(Dios) misericordia es eterna.

Las personas fieles al Señor Dios digan:  
su(Dios) misericordia es eterna.

***R/. Vosotros dad gracias al Señor Dios  
porque es bueno y su(Dios) misericordia es eterna.***

La piedra que antes despreciaron los arquitectos,  
ahora se ha convertido en la piedra angular(principal).  
El Señor Dios lo ha hecho, es un verdadero milagro.  
Hoy es el día en que hizo maravillas el Señor Dios:  
es nuestra alegría y nuestro gozo.

***R/. Vosotros dad gracias al Señor Dios  
porque es bueno y su(Dios) misericordia es eterna.***

Señor Dios, danos la salvación;  
Señor Dios, danos prosperidad(mejor).  
Bendito(feliz) la persona que viene  
en nombre(presencia) del Señor Dios,  
desde la casa(descendencia) del Señor Dios  
os bendecimos(alabamos);  
el Señor es Dios que nos ilumina.

***R/. Vosotros dad gracias al Señor Dios  
porque es bueno y su(Dios) misericordia es eterna.***

En las lecturas adaptadas para personas sordas podéis encontrar algunos de estos indicadores ( ), [ ], { }:

**[palabra(otra)]**: la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

**[palabras]**: las **palabras** entre [ ] se pueden **eliminar** en la signación

**{palabras}**: las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse

## **LECTURA DEL LIBRO DEL APOCALIPSIS**

[Ap 9-11a.12-13.17-19]

Yo, Juan, que soy vuestro hermano y compañero en la tribulación(tristeza), en la paciencia y en el Reino de Jesús, estaba desterrado(preso) en la isla de {nombre} Patmos, porque yo(Juan) había predicado la Palabra de Dios y había dado testimonio de Jesús.

Un Domingo me sentí(estaba) en éxtasis(oración) y detrás mío oí una voz fuerte que me decía:

“Las cosas que veas escríbelas en un libro y envíalo a las siete(7) Iglesias de Asia.”

Yo(Juan) me giré para ver quién(?) hablaba, y cuando me giré, vi siete(7) lampadarios de oro, y en el centro había una figura humana(hombre), vestida con una túnica larga y con un cinturón de oro a la altura del pecho.

Cuando yo(Juan) lo vi, caí a sus pies como(casi) muerto.

El hombre puso la mano derecha sobre mí y dijo:

“No tengas miedo: Yo soy el primero(1º) y el último, Yo soy el que vive. Estaba muerto pero, ya ves, ahora vivo para siempre y Yo tengo las llaves de la muerte y del abismo(infierno). Tú(Juan) escribe las cosas que veas: todas las cosas que están sucediendo(pasando) y las cosas que sucederán(pasarán) más tarde.”

*Palabra de Dios. Te alabamos Señor.*

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores ( ), [ ], { }:

**palabra(otra):** la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

**[palabras]:** las **palabras** entre [ ] se pueden **eliminar** en la signación

**{palabras}:** las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse

## **LECTURA DEL EVANGELIO SEGÚN(DE) SAN JUAN**

[Jn 20,19-31]

Al anochecer del día(Domingo), el primer(1º) día de la semana, los {11} Apóstoles estaban en casa, con las puertas cerradas por miedo a los judíos. Jesús entró en casa, se puso en medio y les dijo:

“Paz a vosotros.”

Después Jesús les mostró las manos y el costado(pecho). Los Apóstoles se llenaron de alegría al ver al Señor. Jesús repitió:

“Paz a vosotros. Como(=) Dios Padre me ha enviado, también Yo os envío.”

Después, Jesús sopló sobre los Apóstoles y les dijo:

“Vosotros recibid el Espíritu Santo; para que a las personas que vosotros perdonéis sus pecados, ya serán perdonados; pero a las personas que no perdonéis sus pecados, no se perdonarán.”

Tomás [llamado(nombre) el Mellizo], uno(1) de los Doce(12) Apóstoles, cuando(pasado) vino(venir) Jesús no estaba en casa. Los otros Apóstoles le decían:

“Nosotros hemos visto al Señor Jesús.”

Pero Tomás respondió:

“Si(?) yo no veo en sus manos la señal de los clavos, si(?) no meto mi dedo en el agujero de los clavos y no meto la mano en su costado(pecho), entonces yo no creo.”

Ocho(8) días después, estaban otra vez los Apóstoles en casa, y también Tomás. Con las puertas cerradas, Jesús entró en casa, se puso en medio y dijo:

“Paz a vosotros.”

Después dijo a Tomás:

“Trae tu dedo, aquí tienes mis manos; trae tu mano y métela en mi costado; y no seas una persona incrédula(sin Fe), sino creyente.”

Tomás respondió:

“¡Señor mío y Dios mío!”

Jesús le dijo:

“Tú has creído porque me has visto. Felices las personas que crean sin haber visto.”

Jesús, delante de sus discípulos, hizo muchos otros milagros que no están escritos en este libro. Algunos se han escrito para que todos creáis que Jesús es el Mesías(elegido), el Hijo de Dios, y para que creyendo en Jesús, vosotros tengáis Vida eterna(Cielo).

*Palabra del Señor. Gloria a ti Señor Jesús.*

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores ( ) . [ ] . { } :  
**palabra(otra)**: la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación  
**[palabras]**: las **palabras** entre [ ] se pueden **eliminar** en la signación  
**{palabras}**: las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse